

Magazine d'informations • Septembre 2022

DUGNY

Plus #05



**L'HEURE DE LA
RENTRÉE A SONNÉ !**

SOMMAIRE



PORTRAIT



PLUS D'ACTION



PLUS D'ACTUS



PLUS D'IMAGES



PLUS DE VOUS



PLUS D'EXPRESSION



PLUS D'INFOS

DUGNY
Plus^{#05}



Hôtel de Ville - 1 rue de la Résistance - 93440 Dugny - 01 49 92 66 66
communication@mairie-dugny.fr • **Site Internet** : www.ville-dugny.fr • **Directeur de la publication** : Quentin GESELL - Maire • **Directrice adjointe de la rédaction - Conception graphique et réalisation** : Manuela DOS SANTOS • **Journaliste** Alexandre RABIA • **Photos** : ©freddigan ©service communication • Septembre 2022 • Tiré à 5000 ex. • **Imprimeur** : Desbouis Gresil • **Distributeur** : Champar



Une rentrée pleine de projets pour nos enfants !

Chères Dugnysiennes,
Chers Dugnysiens,

L'été se termine et laisse place à une nouvelle rentrée pour nos petits Dugnysiens. Comme chaque année, celle-ci est accompagnée de nouveautés dans nos écoles.

Après la rénovation des cours des écoles Paul Langevin et Henri Wallon, c'est **la petite cour de l'école Nelson Mandela qui a été redessinée cet été**. Près de 120.000 euros y ont été consacrés et un plan complet de remplacement des aires de jeux a été lancé. Les travaux se termineront d'ici la Toussaint.

Par ailleurs, avec mon adjoint Souheib Toumi, **nous avons souhaité offrir la possibilité aux équipes enseignantes de renouveler une partie des mobiliers**. 75.000 euros ont ainsi été mobilisés pour doter nos établissements de nouvelles tables, chaises, meubles, etc.

De nombreux petits travaux ont également été réalisés dans l'ensemble de nos établissements mais cette année 2022-2023 sera surtout marquée par trois grandes opérations. En effet, la création d'**une nouvelle salle d'activité pour l'école Colonel Fabien (Pont-Yblon)** est lancée et sera livrée en 2023. L'école Jean Jaurès verra quant à elle débiter un chantier de rénovation énergétique ainsi que de ses façades.

Enfin, **j'ai signé cet été le permis de construire du nouveau groupe scolaire de 16 classes** et dont les travaux débiteront dans les prochains mois. Pour un coût total supérieur à 15 millions d'euros, cet établissement sera livré en 2024, au cœur du nouveau quartier du Village des Médias. Vous pourrez le découvrir en images dans la prochaine édition de votre journal municipal.

Aussi, cette rentrée est particulièrement marquée par la situation économique qui touche notre pays. L'inflation a des conséquences particulièrement lourdes sur les matières premières de la restauration scolaire. Selon le Conseil national de la restauration collective,



les prix des viandes, œufs et certains produits laitiers augmentent de 20% ! Pour autant, si certains de mes collègues Maires font d'ores-et-déjà le choix de répercuter ces hausses sur les tarifs de leur restauration scolaire, **j'ai décidé - en accord avec la majorité municipale - de maintenir la gratuité de la cantine dans nos écoles élémentaires.**

Restauration scolaire :
« Les petits Dugnysiens n'ont pas à subir les effets de l'inflation ! »

Alors que nous constatons tous les conséquences de l'inflation dans nos vies quotidiennes, je ne souhaite pas que les familles Dugnysiennes subissent davantage cette crise. Les petits Dugnysiens n'ont pas à payer les effets de l'inflation et auront donc toujours accès à un repas équilibré gratuit, quel que soit le niveau de ressource de leurs parents.

Vous l'aurez donc compris, quel que soit la situation, nous serons toujours à vos côtés.

Je vous souhaite, à toutes et à tous, une très belle rentrée !

Quentin GESELL
Maire de Dugny



DOSSTEF

L'heure de la rentrée a sonné

C'est la rentrée ! Depuis 2020, la Ville poursuit son plan d'investissement dans les écoles, en partenariat avec les directions des établissements.

En plus des travaux, la Municipalité a également souhaité mettre l'accent sur la modernisation des établissements grâce à de nouveaux outils numériques.

Cet été, le plus grand chantier s'est déroulé dans l'école maternelle Nelson Mandela. En effet, la Municipalité a souhaité entamer la rénovation des espaces extérieurs de l'établissement avec la rénovation de la petite cour et le remplacement des aires de jeux (photo ci-contre). Ces travaux, qui s'élèvent à plus de 120 000 euros, ont débuté dans le courant de l'été et devraient se poursuivre au début de l'automne en dehors du temps scolaire. « Cette opération s'inscrit dans l'air du temps et dans la continuité de notre volonté de reverdir et moderniser les cours de nos écoles », précise Souheib Toumi, Adjoint au maire délégué à l'Éducation.

Aussi, dans les écoles Paul Langevin et Henri Wallon, 20 000 euros ont été consacrés dans le cadre de la finalisation

des opérations de réhabilitation de la cour de ces écoles, débutée durant l'été 2021.

Dans l'optique également de favoriser l'apprentissage des élèves en classe à travers le numérique et les nouvelles technologies, la Ville est intervenue dans les écoles afin de sécuriser les outils numériques des écoles Paul Langevin et Henri Wallon. Elle a également fait l'acquisition de deux nouveaux tableaux numériques dans les écoles Jean Jaurès et Paul Langevin.

Par ailleurs, des chariots numériques vont également faire leur apparition dans les écoles élémentaires, financés par la Ville avec le soutien de l'État.

+ 2 M€
Montant des investissements réalisés depuis 2020

55€/élève
Dotations de fonctionnement attribuées par la Ville aux écoles

1640
Nombre d'enfants inscrits dans les écoles de Dugny

7
Nombre d'écoles et de groupes scolaires situés à Dugny



Le Ministre de l'Éducation nationale en visite à Dugny

Pour son premier déplacement en Seine-Saint-Denis, le Ministre de l'Éducation nationale Pap Ndiaye a choisi Dugny et l'école Henri Wallon. L'occasion pour Monsieur le Maire, Quentin Gesell, de lui renouveler sa demande de classement des écoles de Dugny en Réseau d'Éducation Prioritaire (REP).

Le vendredi 15 juillet dernier, dans le cadre du dispositif « vacances apprenantes », le Ministre de l'Éducation nationale, Pap Ndiaye, a rencontré Quentin Gesell, Maire de Dugny, et son adjoint, Souheib Toumi, à l'école Henri Wallon. A l'occasion de cette visite ministérielle, Monsieur le Maire a tenu à rappeler au Ministre qu'il formule le vœu - depuis son élection en juin 2020 - d'obtenir le classement en Réseau d'Éducation Prioritaire (REP) de l'ensemble des écoles de la Ville.

« Avec plus de 70% de logements sociaux à Dugny et la moitié de la population vivant dans un quartier prioritaire, il me paraît essentiel que les 1 640 écoliers scolarisés à Dugny puissent bénéficier du réseau d'éducation prioritaire. Alors que l'année scolaire 2021/2022 s'achève, les écoles de Dugny accueillent quotidiennement des élèves en difficulté et la scolarité de nos

enfants a été particulièrement perturbée durant les deux dernières années par la crise sanitaire liée à la Covid-19. C'est pourquoi, au regard de cette situation exceptionnelle, je me permets de vous solliciter afin que la Ville de Dugny puisse être intégrée entièrement dans le réseau REP dès la rentrée de septembre 2022 » avait déjà écrit Quentin Gesell, dans un courrier adressé au nouveau ministre le jour de l'annonce de la composition du gouvernement le 20 mai dernier.

Le Ministre de l'Éducation nationale a tenu à préciser qu'il réserverait une attention particulière au dossier et tiendrait informé la Ville de Dugny de la suite qui pourrait être donnée à la demande.

La carte de l'éducation prioritaire est censée être revue en 2023.



Restauration scolaire : malgré l'inflation, la cantine restera gratuite en élémentaire !

Selon le Conseil national de la restauration collective, la crise économique qui touche actuellement notre pays fait flamber les prix des matières premières. 20% sur les prix des viandes, œufs ou encore certains produits laitiers. En circuit court, « la hausse des denrées alimentaires serait de 2% et de 7% en circuit long ». Si certaines Villes font d'ores-et-déjà le choix de répercuter ces hausses sur les tarifs des cantines scolaires, M. le Maire Quentin Gesell a

décidé de maintenir la gratuité de la cantine dans les écoles élémentaires de la Ville « afin que les familles dugnysiennes ne subissent pas davantage les conséquences de l'inflation et de garantir ainsi l'accès à un repas équilibré pour tous les petits dugnysiens ».

Dans les écoles maternelles, les prix restent identiques également

La Ville se dote de chariots numériques !

Soucieuse de rendre accessible à tous le numérique, la Municipalité s'est offerte les services de chariots numériques pour les écoles primaires.

La Ville de Dugny s'engage, depuis plusieurs années, à développer l'usage du numérique dans les établissements scolaires, et plus particulièrement au sein des écoles élémentaires. Aujourd'hui, l'ensemble des classes des 4 écoles élémentaires présentes à Dugny disposent de tableaux numériques interactifs (TNI), d'une connexion internet filaire (réseau fibre) ou sans fil (routeurs 4G) et d'un ordinateur portable à destination des enseignants.

Dans ce contexte, afin de parfaire l'usage du numérique par les écoliers, la Municipalité a souhaité, à compter de 2022, mettre à la disposition des élèves des écoles élémentaires des tablettes tactiles. Ces dernières devront intégrer des solutions logicielles permettant l'apprentissage par le numérique. On parle alors de « classes mobiles ».

Il s'agit d'un chariot mobile contenant ordinateurs portables et tablettes. Le chariot permet de les stocker en sécurité, de les recharger et de les déplacer facilement entre les salles de classe. Ce nouveau système apporte de la souplesse dans l'utilisation du matériel numérique : un groupe d'élèves peut travailler sur des ordinateurs portables pendant que les autres enfants participent à d'autres ateliers avec leur enseignant.

La commune souhaite d'une part poursuivre son plan de développement du numérique au sein des



établissements scolaires et d'autre part, mettre en place des classes mobiles (tablettes avec solutions logicielles intégrées) en vue de promouvoir l'usage des nouvelles technologies comme support des outils pédagogiques.

Un troisième poulailler à Dugny !

Après les écoles maternelles Irène et Frédéric Joliot-Curie et Colonel Fabien, c'est au tour de l'école maternelle Nelson Mandela d'accueillir un poulailler pédagogique.

À la rentrée, les enfants de l'école Nelson Mandela ont pu apercevoir de nouveaux convives devant leur établissement.

La Municipalité, en concertation avec l'équipe enseignante de l'école, a en effet installé un poulailler pédagogique. C'est le troisième de ce type au sein de la commune.

Dans les autres écoles, le projet a suscité l'enthousiasme des parents et surtout des enfants. Si cette initiative permet aux enfants de découvrir le cycle de la poule et le plaisir d'en prendre soin, elle permet à l'école, déjà engagée dans de nombreuses démarches écologiques et durables, de faire un pas de plus dans l'apprentissage de l'éco-citoyenneté.

Les poules sont nourries avec les restes alimentaires de la restauration scolaire permettant ainsi de lutter contre le gaspillage. Cela équivaut au recyclage de 97% de ce qui restait dans les assiettes ou au fond des plats.

Sur l'année, l'ensemble des poules de la Ville mangeront environ 1,5 tonne d'aliments et pondront entre 2500 et 3000 œufs. L'association Eco-cocotte, qui participe conjointement au projet, est chargée de l'entretien et de la propreté du poulailler, ainsi que le suivi sanitaire et vétérinaire des poules.





Une sensibilisation efficace !

Le 21 juillet dernier, 40 jeunes dugnysiens âgés de 11 à 17 ans ont participé à une sensibilisation sur les risques de la conduite des deux roues.

40 jeunes dugnysiens se sont rendus sur le circuit de karting de Belval, à environ 1h30 de Dugny. Partis le matin grâce à un car mis à disposition par la mairie, les dugnysiens sont arrivés dans la matinée pour une journée placée sous le signe de la prévention.

Au programme : un atelier sur la prévention routière mené par le directeur de la Police municipale de Dugny, mais aussi un tour de circuit en deux roues initié par deux moniteurs présents sur place, le tout sous les yeux des élus Céline Poulain, Thierry Pichot-Maufroy et Martine Brasseur.

Un mécanicien était également présent pour leur apprendre les différents métiers liés à l'automobile et à la construction de motos. Les jeunes se sont montrés très réceptifs, et n'ont pas hésité à poser de nombreuses questions. Cette opération devrait être réitérée dans l'année.

Par ailleurs, la Ville a aussi organisé deux ateliers pédagogiques sur la conduite des trottinettes électriques à l'occasion des événements estivaux.

RODÉOS URBAINS : les Polices Municipale et Nationale sont mobilisées depuis le début de l'année !

De nombreuses saisies de motocross et de scooters ont eu lieu depuis le début de l'année grâce à l'intervention efficace de notre Police municipale, en partenariat avec le commissariat de Police nationale de La Courneuve.

Les rodéos sauvages se sont multipliés ces derniers mois partout en France, au point d'en faire la une des médias durant l'été. La Ville de Dugny n'y a pas échappé.

Pour remédier à cela, la Police municipale, accompagnée de la Police nationale de La Courneuve, a frappé fort depuis janvier : 13 motocross, 11 scooters et 2 quads ont été saisis à la suite de rodéos urbains.



Don du sang : Dugny labellisée par l'EFS !

Le mardi 28 juin dernier, la Ville de Dugny a été mise à l'honneur par l'Établissement Français du Sang à l'occasion de la cérémonie de remise des prix du label Commune donneur 2021 qui s'est tenue au salon des maires d'Île-de-France à Paris.

Composé de 3 cœurs, ce label valorise la collectivité sur 3 champs d'actions : le cœur «collecte» récompense l'optimisation de la visibilité, du confort et de l'accès des collectes de sang ; le cœur « communication » félicite la pédagogie et l'information mise à la disposition des citoyens ; le cœur « financement » salue l'investissement financier des communes en faveur du don du sang.

À l'issue de la cérémonie, qui s'est déroulée à Paris, la Ville a obtenu le meilleur prix (3 cœurs). Ce prix salue l'engagement de la collectivité pour accueillir des collectes de sang, pour la pédagogie de la commune et l'information des citoyens sur le don du sang et enfin la participation de la commune auprès des actions de l'EFS d'Île-de-France. Il vient

également valider les valeurs qui caractérisent la Ville, à savoir l'engagement, la solidarité et le vivre ensemble.

Depuis le début du nouveau mandat, la Ville a souhaité accentuer cet engagement en faveur du don du sang afin de permettre aux Dugnysiens qui le souhaitent de répondre aux besoins exprimés par l'EFS et qui se sont accentués avec la crise sanitaire.



Prenez rendez-vous sur
mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

Ville active et sportive : 3^{ème} laurier pour Dugny !

La Ville a reçu fin août le troisième niveau du label « Ville active et sportive ». C'est la première ville de la Seine-Saint-Denis à obtenir ce niveau de distinction !

Le sport fait partie intégrante de la vie dugnysienne, il est au cœur de la politique locale et des projets portés par la Municipalité. Les installations sportives sont nombreuses et diversifiées pour la taille du territoire.

Depuis la dernière labellisation, la Ville a mis en place de nombreuses actions nouvelles et innovantes : « les soirées féminisports », atelier sportif féminin proposé chaque lundi de 18h à 19h30 à l'espace Victor Hugo, « 24 sites pour 2024 », rendez-vous mensuel pour le sport à la portée de toutes et tous sur le parvis Edith Piaf, rénovation du terrain de football numéro 2, aménagement, rénovation et mise à disposition de locaux pour la pratique de la boxe anglaise, et bien sûr poursuite du soutien matériel et financier aux associations sportives. D'autres projets sont à venir comme la construction d'un nouveau gymnase comprenant deux salles de pratiques sportives, avec une livraison prévue en 2025, la création d'un nouveau poste d'animateur sportif en 2022, et enfin la mise en place du

dispositif « savoir-rouler » dans les écoles, en partenariat avec l'Éducation nationale, en 2022/2023.

Dugny s'inscrit également dans une dynamique du sport pour tous et de l'olympisme. Effectivement, dans le cadre de Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024, Dugny accueillera le Centre International de Radio Télédiffusion et le village des médias soit 15 000 journalistes. L'accueil des Jeux sur le territoire dugnysien fera participer les habitants à cet événement planétaire. Il laissera surtout un héritage concret pour la Ville : un nouveau quartier avec un nouveau gymnase, comprenant deux salles de pratique, en plus de nouveaux aménagements urbains.

Dugny est la première Ville de la Seine-Saint-Denis à obtenir ce niveau de distinction.

Ce label, valable pour les trois prochaines années, vient donc récompenser l'ensemble du travail effectué par la Ville et les associations.



Les micro-folies s'invitent à Dugny

Portées par La Villette, les micro-folies ont pour objectif d'amener la culture au plus près de nos quartiers. L'association SHAM spectacles, déjà présente sur la Ville, a décidé de lancer une micro-folie Nomade à Dugny, avec le soutien de la Municipalité.

Plateformes culturelles de proximité, modulables selon toutes les configurations de leur lieu d'accueil, les micro-folies comprennent en leur sein plusieurs pépites : un musée numérique, véritable colonne vertébrale du projet, mais aussi un FabLab, une médiathèque, une scène, un espace de convivialité...

A Dugny, la micro-folie prend une forme nomade. Portée par l'association SHAM spectacles, elle intervient désormais toutes les trois semaines à l'Espace Seniors sous la forme d'un musée numérique. L'objectif principal de cette action est d'amener la culture au plus près des habitants.

Le projet micro-folie nomade s'articule autour d'un musée numérique itinérant, qui compte

plus de 2500 œuvres, en collaboration avec 12 établissements culturels nationaux fondateurs.

«L'arrivée de la micro-folie nomade à Dugny est une vraie opportunité pour notre ville, déclare Christine Barreta, Adjointe au maire déléguée à l'Action culturelle. Cela permet d'amener la culture au cœur de nos quartiers».

Déjà présent depuis juin dernier dans les écoles dugnysiennes, le projet a pour ambition de s'inviter dans les différentes structures municipales pour aiguïser la curiosité culturelle de toutes les générations présentes à Dugny. C'est ainsi que la micro-folie est déjà intervenue cet été à l'Espace Municipal des Seniors, au centre de loisirs ou encore à la médiathèque Anne Frank.





Saison
Culturelle
2022 - 2023

Saison culturelle : rendez-vous samedi 1^{er} octobre !

Le lancement de la nouvelle saison culturelle se tiendra le samedi 1er octobre avec un après-midi festif et ouvert à tous sur le parvis Edith Piaf. Animations musicales et ludiques seront organisées avec la présence d'un food-truck pour vous restaurer avec de succulentes gourmandises.

Dès le lendemain, le **dimanche 2 octobre** à 18h, la Municipalité vous proposera l'un des événements majeurs de cette nouvelle programmation : **Alban Ivanov** ! L'humoriste en pleine actualité cinématographique se produira à la salle Henri Salvador avec son nouveau spectacle « Vedette ». **Les places sont dorénavant en vente sur la billetterie en ligne et au guichet unique.**

Voici quelques temps forts de la saison que vous pouvez retrouver dans le guide culturel :

Le 15 octobre, un **concert gospel** avec la chorale des Chérubins Gospel vous invitera à venir célébrer la joie de vivre en chansons avec de talentueux artistes à l'énergie débordante.

Le 26 novembre, **Gus**, l'un des meilleurs illusionnistes du moment vous emportera dans son univers magique avec un spectacle aussi drôle que percutant.

Le 14 décembre, **Houcine** offrira un Noël enchanté aux enfants de Dugny avec son spectacle « Houcine et ses amis chantent Disney ».

Le 4 février, une pièce de **théâtre intitulée « Les Beaux-Pères »**, avec Jean-Pierre Castaldi et Steevy Boulay, vous fera rire aux éclats sur fond d'imbroglie familial où plus personne ne sait qui est en couple avec qui...

Le 1^{er} avril, un après-midi sur le thème du **carnaval de Venise** se tiendra sur le parvis Edith Piaf avec des animations, ateliers, démonstrations, expositions qui vous feront voyager en Italie sans quitter Dugny.

Le 7 avril, un autre humoriste de talent qui attire les foules viendra à la rencontre du public dugnysien : **D'Jal**. L'artiste rôde son nouveau spectacle et a donc besoin de vous et de vos rires !



N'hésitez pas à réserver vos places pour chaque spectacle sur la billetterie en ligne : www.ville-dugny.fr



Le basket se relance à Dugny

Privée de cette pratique sportive depuis cinq ans, la Ville peut dorénavant compter sur l'ASB Dugny pour réunir petits et grands au pied du panier.

Créée officiellement depuis février dernier, l'Association Sportive de Basket de Dugny va faire sa grande rentrée dans quelques jours. Le club a été lancé par Cédric Mandé et les frères Bemma, Noé et Ruddy. «*Mon frère et Cédric sont deux basketteurs dans l'âme et passionnés depuis leur plus jeune âge, explique Ruddy. Ils ont toujours eu comme ambition de créer un club au sein de notre ville et on s'est dit qu'avec la perspective des Jeux Olympiques et Paralympiques, on souhaitait promouvoir ce sport à Dugny.*

Le 4 juin dernier, une journée portes ouvertes a été organisée par les trois jeunes hommes et un tournoi s'est déroulé en collaboration avec la gendarmerie, avec la présence de Quentin Gesell, Maire, et des élus Samuel Alves et Coralie Mathevon. Cette journée a réuni une soixantaine d'enfants, et quatre-vingt

personnes ont effectué leur pré-inscription avant même le forum de la Ville.

«*Il y aura six entraîneurs pour les différentes catégories, décrit Ruddy Bemma. Nous accueillons tout le monde, enfants, seniors, filles, garçons.*» Si la première année, la pratique sera surtout loisirs pour les jeunes, les trois compères ambitionnent d'avoir une équipe élite dans le futur. «*Le but est d'abord de familiariser la Ville avec ce sport. L'objectif est de mettre Dugny en étendard comme une ville sportive et on va s'atteler à avoir un club de basket compétitif.*» Des événements seront réalisés autour des matchs de l'équipe seniors afin de créer un engouement autour du club.

Contacts :

Noé Bemma : 06 22 81 50 57

Cédric Mandé : 06 58 80 53 37

— Génération 2024 —

Une dugnysienne en or !

Djelika Diallo a remporté en juin dernier la médaille d'or du grand prix de Sofia en Bulgarie, en para-taekwondo.

De bon augure pour 2024 ! Alors qu'elle disputait sa première année sur le circuit international, Djelika Diallo a brillé à plusieurs reprises. Dans la catégorie des - de 63 kg, Djelika a fini 5^{ème} au para-championnat du monde, 5ème au para-championnat d'Europe, 3ème au para-pan américain et a fini par s'imposer au para-grand prix de Bulgarie face à la championne d'Europe en titre.

Une fierté pour le club du Taekwondo Dugny (TKD Dugny) dont elle est issue. « Nous l'avons repérée à l'âge de 13 ans à l'occasion d'une journée porte ouverte, explique Franck Edvige, le président du club. Le coach de l'Equipe de France de para-taekwondo m'a alors contacté pour la prendre en charge et mettre un vrai projet autour d'elle ». Finalement, Djelika entre

à l'INSEP après 3 ans au club. Elle continue également de venir aux entraînements du TKD Dugny.

Alors qu'elle a participé le 5 septembre dernier à Levallois au Paris 2022 World Taekwondo Grand Prix, l'objectif premier pour Djelika est de représenter Dugny lors des Jeux Olympiques et Paralympiques 2024 à Paris.

« Djelika est la démonstration parfaite pour notre "ville active et sportive". Nous sommes fiers d'elle, précise Samuel Alves, Premier adjoint au maire en charge du sport. La Ville la soutient et l'accompagnera dans ses différents challenges, notamment en vue des Jeux de Paris 2024 ».





Lancement officiel du chantier du Village des médias des Jeux de Paris 2024

Vendredi 1^{er} juillet, le Maire de Dugny, Quentin Gesell, a ouvert les portes du chantier du futur Village des médias des Jeux olympiques et paralympiques (JOP) de Paris 2024 aux partenaires du projet à l'occasion d'une cérémonie officielle, en présence de Stéphane Troussel, Président du Conseil départemental de la Seine-Saint-Denis, Yasmine Camara, conseillère régionale d'Île-de-France déléguée aux JOP, de Bruno Beschizza, Président de Paris Terres d'Envol, et de Pierre Rabadan, adjoint à la Maire de Paris.

À l'été 2024, le village accueillera 1 500 journalistes et techniciens du monde entier venus couvrir les compétitions sportives. Aux côtés de la Société de livraison des ouvrages olympiques (SOLIDEO) et des maîtres d'ouvrage, les invités ont pu constater l'avancée des travaux et découvrir la maquette du projet final.

Dugny bientôt au cœur des Jeux

« Quel honneur pour notre ville, berceau de l'aéronautique française de devenir une collectivité hôte des Jeux Olympiques et Paralympiques

de Paris 2024 avec la construction du Village des médias et l'accueil du Centre des médias lorsque l'on sait que cet événement ne se produit en France que tous les 100 ans ». C'est ainsi qu'en maître de cérémonie, Monsieur le Maire a introduit son discours pour expliquer ô combien ces Jeux marqueront à jamais l'histoire de la ville. Pas seulement le temps des jeux car Dugny va connaître un aménagement sur le long terme. Le Village des médias deviendra ensuite un nouveau quartier de ville, avec ses infrastructures et ses commerces, participant au développement de la commune.

Un projet en plusieurs phases

Le Village des médias sera divisé en deux parties. L'une sur l'Aire des Vents, dont l'aménagement est porté par la SAS Paysages, l'autre sur le plateau, conçue par la SAS Manifesto, directement reliées aux parcs départementaux de l'Aire des Vents et de Georges Valbon.

Les logements pouvant accueillir la presse internationale seront livrés à l'été 2024. Quant à l'installation du reste des équipements, elle s'échelonnara dès le départ des médias. Il est prévu la construction de près de 1 300 logements, d'un groupe scolaire de 16 classes, d'un gymnase, de 1 000 m² de commerces et de services. L'objectif est d'accueillir les habitants dans des conditions optimales tout en répondant également à des besoins identifiés pour l'ensemble du territoire. « Ce projet a été pensé comme une opportunité de parcours résidentiel permettant à des Dugnysiens d'accéder à la propriété », ajoute Quentin Gesell.

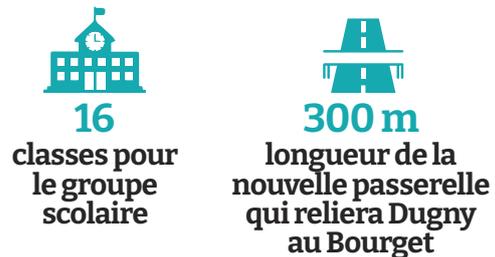
Un héritage pour les générations futures

La singularité du projet réside dans la notion d'héritage sur laquelle Quentin Gesell et ses partenaires ont insisté. Contrairement à d'autres équipements laissés à l'abandon après le passage des jeux dans certains pays, la Solideo et la Municipalité ont mené un travail

de longue haleine sur l'après. « C'est bien ici, à Dugny, que le mot héritage prend tout son sens. Car lorsque l'on construit ce Village des médias, nous ne le construisons pas pour les quatre semaines d'épreuves, mais bien pour les décennies à venir », conclut le Maire de Dugny.

Afin de désenclaver le territoire, une passerelle dédiée aux mobilités douces (piétons, cycles, etc.) sera également réalisée entre la rue de la Luzernière et le parc des sports du Bourget.

Chiffres clés :





25 mai - Le chef Norbert Tarayre, rendu célèbre grâce à l'émission Top Chef, était de passage à Dugny avec l'agence Happy Cook pour un atelier pâtisserie en compagnie des dugnysiens dans la salle Henri Salvador.



25 mai - La journée handisport, qui s'est déroulée au gymnase Alain Mimoun, a permis aux enfants de s'essayer à la pratique du sport (ici la boxe) en situation de handicap. Merci aux associations de la ville qui ont participé à la mise en place de cette action.



8 juin - Le spectacle des élèves de la classe CHAM du collège Jean-Baptiste Clément a une nouvelle fois remporté un franc succès. Privés de représentation à cause de la crise sanitaire, les anciens élèves du collège ont pu également monter sur scène et ont interprété une chanson de John Lennon. Un grand bravo à l'ensemble des participants !



21 juin - Signature d'une convention en faveur de l'enfance, la jeunesse et l'éducation entre la Ville et l'UNICEF, en présence de M. le Maire, des adjoints de la Ville et de la présidente de l'UNICEF 75 Carole Bretos.



21 juin - La Fête de la Musique a battu son plein sur le parvis Edith Piaf, grâce notamment à un public nombreux et à la représentation du célèbre groupe Emile et Images !



13 juillet - À l'occasion de la Fête Nationale, la Ville a vu les choses en grand avec en première partie de soirée le concert de Cheyenne Janas et des Funky Monkeys, suivi de la retraite aux flambeaux jusqu'à l'Aire des Vents et pour conclure le traditionnel feu d'artifice, fondé cette année sur le thème de l'espace.



Devoir de mémoire

16 août - Journée du souvenir du Bombardement du 16 août 1943.

27 août - Hommage à Louis Larivière, résistant dugnyzien, à l'occasion du 80^{ème} anniversaire de sa disparition.

78^{ème} anniversaire de la Libération de Dugny et de la région parisienne.



15 juillet - La Ville a organisé un barbecue à l'Espace Municipal des Seniors. Un moment de convivialité et de partage pour nos anciens en plein cœur de l'été.



Juillet -Aôut - Cet été, les enfants des accueils de loisirs ont pu s'aérer l'esprit et faire plusieurs sorties, que ce soit à la mer, en bases de loisirs ou au musée. En plus de ces sorties, de nombreux séjours en France et à l'étranger ont été organisés. Merci aux animateurs de la Ville de permettre aux jeunes dugnysiens de profiter de l'été comme il se doit !





Un été pour tous - Une grande soirée mousse a lancé les festivités estivales, permettant aux habitants restés à Dugny de passer d'agréables moments en famille ou entre amis.

En juillet, les plus jeunes ont pu s'amuser dans les nombreuses structures gonflables, comme le trampoline ou l'accrobranche. Les adultes n'ont pas été oubliés puisque des soirées à thème ont rythmé leur été, avec les marchés nocturnes, un loto, ainsi que des séances de cinéma en plein air.





PORTRAIT

Marie-George Buffet : Une femme engagée

Députée de la 4^{ème} circonscription de Seine-Saint-Denis pendant vingt-cinq ans, Marie-George Buffet a passé la main en juin dernier. Portrait de l'une des personnalités politiques marquantes de Dugny.

Mai 1968. À peine âgée de dix-neuf ans, Marie-George Buffet voit déferler une vague de protestations partout en France. Ce mouvement, sans précédent dans l'histoire du pays, va susciter chez elle un intérêt particulier pour la politique. *« À l'époque, j'avais fait la grève avec d'autres élèves mais je ne me reconnaissais pas dans les mouvements extrêmes, se souvient l'ancienne Ministre de la Jeunesse et des Sports (1997-2002). Ce qui m'animait par-dessus tout, c'était la justice sociale ».*

Plus d'un demi-siècle plus tard, Maire-George Buffet figure toujours dans le paysage politique français, et plus particulièrement de la Seine-Saint-Denis. Députée de la 4^{ème} circonscription du département depuis 1997, celle qui a récemment cédé sa place à Soumya Bourouaha aura passé de nombreuses années à œuvrer à Dugny, l'une des villes de la circonscription.

« Je me souviens de plusieurs souvenirs marquants, plus particulièrement l'inauguration du gymnase Alain Mimoun en février 2004. C'était un grand champion et il y a tout une histoire derrière cet équipement sportif ».

L'autre belle histoire, c'est celle de Lucas et Travis, élèves de CM2 à Paul Langevin en 2005. *« Ces deux garçons avaient représenté leurs camarades au Parlement des enfants à l'Assemblée nationale, se remémore l'ex-députée. Ils avaient construit une loi afin que les enfants d'origine étrangère ne soient pas obligés de retourner dans leur pays d'origine sous la pression des parents. Ils avaient vécu cela avec un camarade qui était retourné en Afrique et cet événement les avait marqués ».*

Proche de la population, Marie-George Buffet participait avec plaisir aux fêtes organisées par les différents quartiers

de la Ville. *« Cela permet de maintenir le lien social dans la cité, et les habitants peuvent s'exprimer auprès des différents élus ».*

Une présence importante, voire indispensable en politique aujourd'hui. *« Sans oublier les quartiers de La Comète et du Pont-Yblon, on peut traverser Dugny très rapidement à pieds. Forcément, les gens vous arrêtent, vous questionnent, vous font leurs demandes... Cette proximité est une chance pour une Ville de la Seine-Saint-Denis ».*

Pour elle, les perspectives de 2024 vont insuffler un nouvel élan à la commune. *« Avec les Jeux Olympiques et Paralympiques, la Ville va évoluer, s'agrandir et se rassembler. Il y aura un lien entre le quartier de la Comète et le centre-ville. Le nouveau quartier va également pouvoir créer de l'emploi et de nouvelles activités vont se développer ».*

Alors qu'elle a passé le relais à sa successeuse il y a quelques mois, Marie-George Buffet adresse un dernier message aux Dugnysiens. *« Ayez de l'ambition pour vous-même, pour vos enfants, pour votre Ville. Vous avez la possibilité de le faire. Humainement, votre richesse est telle que vous pouvez être exigeant et demander beaucoup. Votre richesse doit pouvoir servir le pays ».*

Soumya BOUROUAHA, élue Députée

Les élections législatives des 12 et 19 juin 2022 ont vu l'élection de Madame Soumya BOUROUAHA (NUPES) en tant que députée de la 4^{ème} circonscription de la Seine-Saint-Denis (Dugny, Le Blanc-Mesnil, La Courneuve, Stains).

En application de l'article L.2121-27-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, cette page est destinée à la libre expression politique des élus municipaux. La rédaction décline toute responsabilité sur la teneur des propos tenus.



Thierry PICHOT-MAUFROY
Adjoint au maire,
délégué à la
Sécurité, au
Protocole, à la
Mémoire et à la
Communication

GROUPE "DUGNY POUR TOUS" RECONNAISSANCE ENVERS NOS POMPIERS

L'été que nous venons de passer a été particulièrement marqué par de nombreux feux de forêt dans plusieurs régions de France. A l'heure où nous écrivons cette tribune, pas loin de 65.000 hectares ont déjà brûlé.

Malheureusement, cette situation n'épargne aucun territoire et doit nous rappeler, à toutes et tous, la prudence et la réactivité nécessaires pour éviter ces situations dramatiques.

Dans ces circonstances exceptionnelles, des sapeurs-pompiers de la France entière mais aussi d'autres pays européens ont été mobilisés pour contenir ces incendies.

Nous tenons tout particulièrement à saluer le travail et la mobilisation remarquables de nos soldats du feu face à ces terribles événements. Ils méritent toute notre reconnaissance.



Janine LOPEZ
Conseillère
municipale

Faouzi GUELLIL
Franck LECONTE
Sarah BOUZID

GROUPE "AU CŒUR DE DUGNY"

Cet été, nous avons vécu une sécheresse exceptionnelle, la plus grave jamais enregistrée dans notre pays.

La grande majorité des Français est consciente de la gravité de la situation et beaucoup ont fait attention à ne pas gaspiller l'eau.

Malheureusement cette bonne volonté est gâchée par les agissements d'une minorité, comme par exemple, cet été à Dugny. Il faudra réfléchir pour l'été prochain, à des activités ludiques et rafraîchissantes, tout en préservant les ressources en eau. Dans un contexte de sécheresse généralisée sur tout le territoire, nous devons faire des choix écologiques et responsables pour

préservé ces ressources en eau.

Nous déplorons aussi, les problèmes de violences qui se sont déroulés dans différents quartiers de la ville, là aussi, la municipalité devrait prévoir un dispositif de prévention et de médiation pérenne, afin de lutter contre les troubles de la vie quotidienne et prévenir la délinquance des jeunes.

Nous souhaitons une excellente rentrée à tous les élèves, en espérant que toutes les classes et tous les cours soient bien assurés par un enseignant.



Frédéric NICOLAS
Président
du groupe

Françoise SAUVAGET
Malet DRAME

**ARTICLE NON TRANSMIS
DANS LES DÉLAIS IMPARTIS**



Séverine LEVÉ
Présidente
du groupe

Michel ADAM
Julie SANS
Mohamed IMZILNE

**ARTICLE NON TRANSMIS
DANS LES DÉLAIS IMPARTIS**



Karim AMIMEUR
indépendant

INDÉPENDANT

Les vacances se terminent et je me dois de poser un constat après les animations mises en place par la ville cet été : une piscine est **NECESSAIRE** à Dugny.

Si on fait le bilan de ces activités, la piscine installée à l'Ecole Jean Jaurès est plébiscitée aussi bien par les plus jeunes que par les adultes. En effet, notre département est celui où la population sait le moins bien nager en France.

Nos élèves n'ont le droit qu'à quelques séances d'une trentaine de minutes dans l'année à l'école, et encore pas à tous les niveaux. Autant dire que ce n'est pas avec cela que nos enfants seront à l'aise dans l'eau !

Elle permettrait aussi d'apporter de façon pérenne un lieu de rafraîchissement aux habitant(e)s l'été. Et là, nous voyons bien la différence entre la majorité municipale et certaines des oppositions ; certains bétonnent pour augmenter une population dans une ville déjà saturée et d'autres pensent au bien-être de cette population. Elle aurait pu se trouver sur l'emplacement où va se trouver un énième gymnase, Rue Normandie Niémen.

Quant aux écoles, à la veille d'une rentrée qui va s'avérer très compliquée, j'y reviendrai lors d'une prochaine tribune.

Belle rentrée à toutes et tous !



Recensement, comment ça marche ?

Chaque jeune français de 16 ans doit se faire recenser.

Son recensement effectué, il reçoit une attestation de recensement.

Le jeune qui s'est fait recenser est ensuite convoqué pour participer à la journée défense et citoyenneté (JDC).

A sa majorité, il sera inscrit d'office sur les listes électorales de la ville où il a fait son recensement.

Le jeune devra faire sa demande auprès de la mairie de son domicile muni de sa carte d'identité et du livret de famille ou la copie intégrale de son acte de naissance.

Agenda

Billetterie en ligne sur www.ville-dugny.fr

LES 70 ANS DE L'ESCADRON MOTOCYCLISTE

Exposition en plein air

➡ **À partir du 20 septembre**

Rue Adolphe Devaux

PROX' RAID AVENTURE

➡ **Mercredi 28 septembre**

de 10h à 12h

réservé aux collégiens

de 13h à 17h tout public

Stade Alain Mimoun

SORTIE FAMILIALE

Dennlys parc

➡ **Samedi 17 septembre**

Départ à 8h / Retour à 20h

Tarif : 5€ - Inscriptions

au guichet unique

LANCEMENT DE LA SAISON CULTURELLE

Percussions et animations

➡ **Samedi 1^{er} octobre**

de 14h à 18h

Parvis Edith Piaf

SPECTACLE NOCTURNE

Le Bal Circassien

➡ **Samedi 1^{er} octobre**

à 19h

Boulodrome du parc G. Valbon

ALBAN IVANOV DANS « VEDETTE »



➡ **Dimanche 2 octobre**

Spectacle à 18h

Salle Henri Salvador

OCTOBRE ROSE

➡ **à partir du 3 octobre**

Programmation à venir

SEMAINE BLEUE

Programmation à venir

➡ **Du 3 au 7 octobre**

Espace Seniors

24 SITES POUR 2024

Sport pour tous

➡ **Samedi 8 octobre**

de 13h à 17h

Parvis Édith Piaf

PETITES HISTOIRES POUR DEVENIR GRAND

Conté par Thomas Josse de la compagnie Coeurs Battants (de 2 à 5 ans)

➡ **Mercredi 12 octobre**

à 10h30

Médiathèque Anne Frank

LE MAMMOBUS

Depistage du cancer du sein

➡ **Vendredi 14 Octobre**

Parvis Edith Piaf

CHERUBINS GOSPEL

Concert de Gospel

➡ **Samedi 15 octobre**

à 20h30

Salle Henri Salvador

ATELIER-GOÛTER PHILO

Avec Chiara Pastorini de la cie Les Petites Lumières

➡ **Mercredi 19 octobre**

à 15h sur inscription

Médiathèque Anne Frank

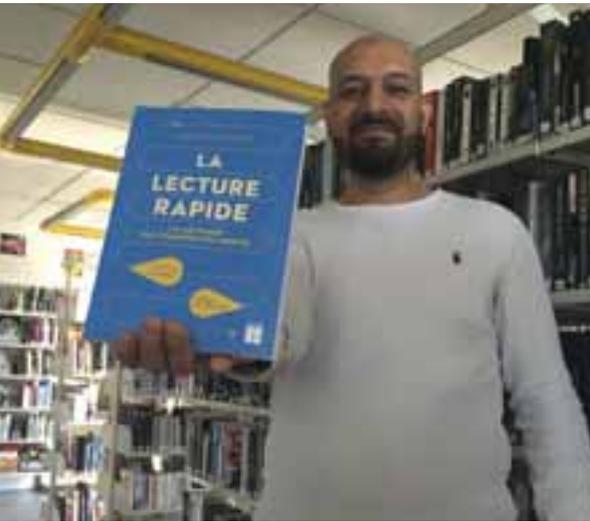
SALON DES JEUX VIDÉO

➡ **Le 22 et 23 octobre**

de 10h à 13h et

de 14h à 18h

Salle Henri Salvador



Apprenez la lecture rapide avec le livre de Mohamed Koussa !

Le mardi 7 juin dernier, Mohamed Koussa a organisé une soirée d'inauguration et de dédicace pour son livre « La lecture rapide : la méthode du champion du monde ». Le Dugnysien, champion du monde 2017 de lecture rapide, vous propose un outil pratique pour apprendre à gagner du temps dans vos lectures. « Bien qu'étant un ouvrage technique, j'y ai mis une part de moi-même pour que le lecteur puisse se reconnaître dans les difficultés que j'ai vécues » explique Mohamed.

Mohamed Koussa propose également des formations de lecture rapide : www.mkacademy.net

Whatsapp : 07 67 98 36 46

Instagram : @koussa_mohamed

L'USD Judo cartonne aux départementales

Après deux années de pandémie et des entraînements à distance, le club de judo de la Ville a terminé la saison sur les chapeaux de roue.

Avec plus de 30 compétitions, 5 stages, des entraînements au pôle espoir d'Amiens et une session prise en main par le champion du monde Larbi Benboudaoud, l'USD Dugny aura tout mis en œuvre pour que ses judokas soient dans les meilleures dispositions. Et cela a fini par payer en fin de saison puisque trois jeunes ont passé les sélections jusqu'aux championnats de France, et ce dans trois catégories différentes : Ilyan Rebbah chez les Cadets (14 ans), Lana Prieto chez les Minimes (13 ans) et Lamis Mhenni chez les Benjamins (11 ans).

L'USD Dugny met également l'accent sur la formation. Pour la première fois dans l'histoire du club, un judoka a obtenu la ceinture noire. Il s'agit de Claude Donnat qui, après six ans de travail acharné, a obtenu l'une des plus hautes distinctions possibles.

En plus de la partie sportive, le club organise toute l'année de nombreux événements comme :

- Le Noël du club, où les familles s'initient et participent à une séance avec leurs enfants.
- Les stages multisports, pour les plus jeunes, durant les vacances scolaires.
- Le Tournoi de Dugny, avec plus de 300 compétiteurs et 7 clubs invités.



- La fête du club, où les judokas, leur famille, les membres du bureau et professeurs se rassemblent autour d'un repas en toute convivialité.

Si l'envie de venir essayer le judo et rencontrer l'équipe se fait ressentir, vous pouvez venir tous les mardis et jeudis de 17h à 21h au dojo Larbi Benboudaoud situé au complexe Alain Mimoun.

Contacts et informations :

Tél : 06 18 02 54 05 ou 06 67 71 95 62

Email : usdjudo@live.fr

Site : usjudodugny93.e-monsite.com

**LA VILLE VOUS RÉCOMPENSE
DIPLOMÉS* 2022
INSCRIVEZ-VOUS !**

Diplômés 2022, signalez-vous !

Vous avez été brillamment diplômés* cette année ? **N'hésitez pas à vous inscrire avant le 31 octobre** à la Direction des Actions Educatives afin de participer à la soirée de récompenses des diplômés 2022.

- Carte nationale d'identité
- Justificatif de domicile
- Copie ou attestation de diplôme

Inscrivez-vous à la Direction des actions éducatives

2/4, rue Henri Barbusse - 01 49 92 66 70
service.enseignement@mairie-dugny.fr

**Brevet des collèges, Bac, Licence, Master, Doctorat, DUT, BTS, etc.*

**FAITES-VOUS
DÉPANNER**

PAS ARNAQUER

Faites-vous dépanner, pas arnaquer !

Les arnaques au dépannage à domicile se multiplient. Le gouvernement a mis en place un site internet pour contrer ces nouvelles pratiques frauduleuses.

Une nouvelle plateforme de signalement, SIGNALCONSO, facilite la résolution des litiges en lien direct avec les professionnels concernés. Fini les arnaques et les prix exorbitants ! Vous pouvez aussi lutter contre ces pratiques avec ces quelques conseils :

- N'acceptez pas des réparations au motif qu'elles seront prises en charge par votre assureur
- Si le devis est trop élevé ou s'il n'est pas clair, ne donnez pas suite et contactez un autre prestataire
- Attention aux prospectus d'aspect « officiel » déposés dans les entrées d'immeubles ou chez certains commerçants ; n'utilisez pas ces numéros de téléphone.

**Pour tout renseignement, rendez-vous sur :
www.signal.conso.gouv.fr ou au 0809 540 550**

Besoin d'aide pour vos démarches administratives ?

Rendez-vous dans votre **France services**

Hôtel de Ville :
Lundi, mardi, jeudi :
9h à 12h 30
Vendredi :
9h à 12h30 et de
13h30 à 17h30

France Services à votre écoute !

Besoin d'aide pour vos démarches administratives ?
Rendez-vous dans votre nouveau France Services à Dugny !

Pour votre demande de carte grise, une question sur vos impôts, votre retraite, ou vos allocations familiales... L'agent France Services répond à toutes vos questions et résoudra vos problématiques rapidement.

Hôtel de Ville :

Lundi, mardi, jeudi : **9h à 12h30**
Vendredi :
9h à 12h30 et 13h30 à 17h30

Mairie annexe

Pont-Yblon :
Lundi, mardi, mercredi,
jeudi et vendredi : **9h à 12h30**

Etat Civil

NAISSANCES :

AVRIL : SINNATHURAI Aarush

MAI : BREZE Hanna / MALLET Djibril / CAMESETY Shaney / FURTADO SANCHES / ALBERT Lyanna

JUIN : THIAM Kartoum / KANTAOUI Keyssa / HUSSON SAINT-ALBIN Kaëlan / SCHÉRER Naël / KOSKAS Agathe / TIBERT Eleesha

JUILLET : DESHAUTEURS Anacaona / TOUATI Delilah / LALOUPE GRANGER Kataleya / VALADE Marceau / DIALLO Aminata-Issa / FERGANI Sanaa / HARRA Adam / DIAF Naël, Anas / BAKLI Dina

AOÛT : FOFANA Mawa / TRAORE Kadidiatou / FERAH Keiran / TAVARES GONÇALVES Kaylan / BONNET Maëly

MARIAGES :

JUIN : TSIKA Charles-Henri et GUIMESE Fiona / PELLARD Gilles et RAVAONORO Marie Madeleine / JEANLYS Lutherson et OUDICH Amal / HAMIDI Nabil et KAHLAOUI Kheira / CAMARA Amadou et MAIGA Kadidia / PHAM Duy Tan et LAFOSSE Christine

JUILLET : DZIRI Adil et KOTBI Dounia

AOÛT : NAVATIER Guillaume et BARADJI Niame / KIPPOLIT Vinoth et SIVAPATHA Usha / BEDJIKIAN Yohan et MONNIER Gilda

DÉCÈS :

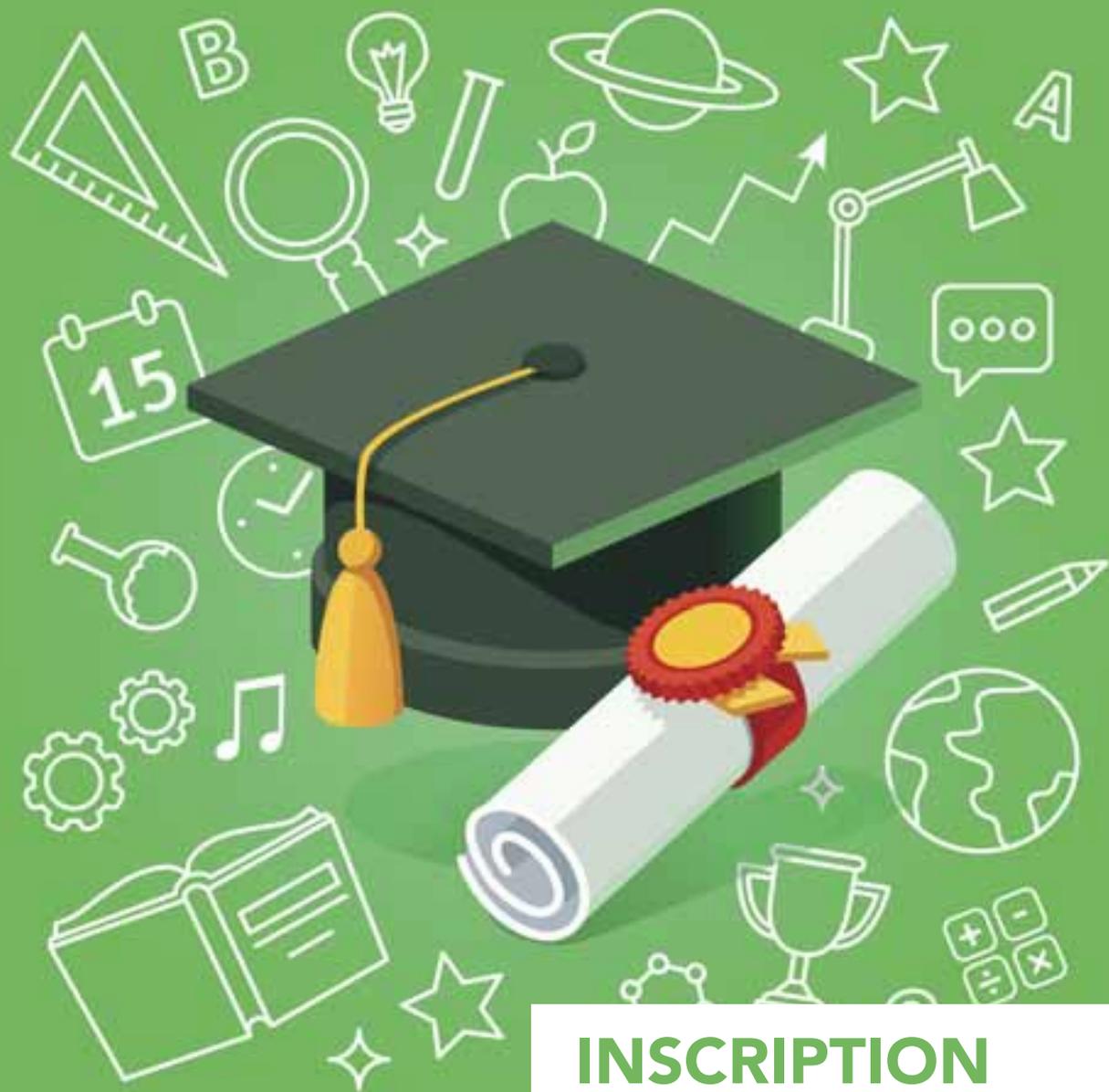
MAI : BENAMARA Patrice

JUIN : TEBY Hervé / CHEVALIER Veuve LAMBERT Monique

JUILLET : OMRANE Fatma / KHELLAL Bachir

AOÛT : ROBERT Jean-Claude / LE FOURNIS Lucien / VIBERT-ROULET Ginette / GARCIAS Evelyne Veuve ROÏG

LA VILLE VOUS RÉCOMPENSE DIPLÔMÉS* 2022 INSCRIVEZ-VOUS !



INSCRIPTION AVANT LE 31 OCTOBRE

Direction des Actions Éducatives
2-4 rue Henri Barbusse
service.enseignement@mairie-dugny.fr

* Brevet des collèges,
Baccalauréat, Licence, Master,
Doctorat, DUT, BTS, etc.

- Carte nationale d'identité
- Justificatif de domicile
- Copie ou attestation de diplôme